UCSF UC San Francisco Previously Published Works

Title

Validation of the person-centered maternity care scale at governmental health facilities in Cambodia.

Permalink

https://escholarship.org/uc/item/3c51736g

Journal PloS one, 18(7)

ISSN

1932-6203

Authors

Naito, Yuko Takahashi Fukuzawa, Rieko Ganchimeg, Togoobaatar et al.

Publication Date

2023

DOI

10.1371/journal.pone.0288051

Copyright Information

This work is made available under the terms of a Creative Commons Attribution License, available at <u>https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</u>

Peer reviewed



G OPEN ACCESS

Citation: Naito YT, Fukuzawa R, Ganchimeg T, Afulani PA, Aiga H, Kim R, et al. (2023) Validation of the person-centered maternity care scale at governmental health facilities in Cambodia. PLoS ONE 18(7): e0288051. https://doi.org/10.1371/ journal.pone.0288051

Editor: Abera Mersha, Arba Minch University, ETHIOPIA

Received: January 14, 2023

Accepted: June 18, 2023

Published: July 6, 2023

Copyright: © 2023 Naito et al. This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Data Availability Statement: All relevant data are within the paper and its <u>Supporting Information</u> files.

Funding: This work was supported by a grants-inaid of The YAMAJI FUMIKO NURSING RESEARCH FUND.

Competing interests: The authors have declared that no competing interests exist.

RESEARCH ARTICLE

Validation of the person-centered maternity care scale at governmental health facilities in Cambodia

Yuko Takahashi Naito^{1*}, Rieko Fukuzawa², Togoobaatar Ganchimeg², Patience A. Afulani³, Hirotsugu Aiga⁴, Rattana Kim⁵, Asako Takekuma Katsumata²

1 Graduate School of Comprehensive Human Sciences, University of Tsukuba, Tsukuba, Japan, 2 Faculty of Medicine, University of Tsukuba, Ibaraki, Japan, 3 Departments of Epidemiology & Biostatistics and Obstetrics, Gynecology, & Reproductive Sciences, University of California, San Francisco (UCSF), San Francisco, CA, United States of America, 4 School of Tropical Medicine and Global Health, Nagasaki University, Nagasaki, Japan, 5 National Maternal and Child Health Center, Phnom Penh, Cambodia

* yukota619@gmail.com

Abstract

Background

Women's childbirth experience of interpersonal care is a significant aspect of quality of care. Due to the lack of a reliable Cambodian version of a measurement tool to assess personcentered maternity care, the present study aimed to adapt the "Person-Centered Maternity Care (PCMC) scale" to the Cambodian context and further determine its psychometric properties.

Methods

The PCMC scale was translated into Khmer using the team translation approach. The Khmer version of PCMC (Kh-PCMC) scale was pretested among 20 Cambodian postpartum women using cognitive interviewing. Subsequently, the Kh-PCMC scale was administered in a survey with 300 Cambodian postpartum women at two governmental health facilities. According to the COnsensus-based Standards for the Selection of health status Measurement Instruments (COSMIN) standard, we performed psychometric analysis, including content validity, construct validity, criterion validity, cross-cultural validity, and internal consistency.

Results

The preliminary processes of Kh-PCMC scale development including cognitive interviewing and expert review ensured appropriate levels of content validity and acceptable levels of cross-cultural validity of the Kh-PCMC scale with four-point frequency responses. The Scale-level Content Validity Index, Average (S-CVI/Avg) of 30-item Kh-PCMC scale was 0.96. Twenty items, however, performed optimally in the psychometric analysis from the data in Cambodia. The 20-item Kh-PCMC scale produced Cronbach's alpha of 0.86 for the full scale and 0.76–0.91 for the subscales, indicating adequately high internal consistency.

Hypothesis testing found positive correlations between the 20-item Kh-PCMC scale and reference measures, which implies acceptable criterion validity.

Conclusions

The present study produced the Kh-PCMC scale that enables women's childbirth experiences to be quantitatively measured. The Kh-PCMC scale can identify intrapartum needs from women's perspectives for quality improvement in Cambodia. However, dynamic changes in and diverse differences of cultural context over time across provinces in Cambodia require the Kh-PCMC scale to be regularly reexamined and, when needed, to be further adjusted.

Background

Person-centered maternity care is highlighted in the WHO Quality of Care Framework for Maternal and Newborn Health [1] and the WHO recommendations on intrapartum care for women's positive childbirth experience [2]. Women's childbirth experience is a vital indicator to measure both immediate and long-term outcome of quality of care [3–7].

Cambodia is one of nine successful countries in achieving the Millennium Development Goal (MDG) 5A of at least 75% reduction in their Maternal Mortality Ratio (MMR), from 1020 to 161 per 100,000 births between 1990 and 2015 [8]. However, several qualitative studies revealed that Cambodian women did not always receive women-centered care during childbirth at the health facility. Women's poor perception on interpersonal elements of quality of care has been reported as a significant barrier to maternal health service utilization [9–12]. Not using facility health services lead delayed care seeking behavior and thereby delays in accessing life-saving medical interventions [13]. It further leads to significant losses in achieving Sustainable Development Goal (SDG) target 3.1 reduction in the global MMR to less than 70 per 100,000 live births by 2030 [14]. Despite general recognition of the importance of the quality of care, improvement of women's childbirth experiences has not been adequately addressed despite the tremendous efforts made for increasing the quality of maternity care [15]. In Cambodia, very little is known about the current situation of women's childbirth experiences, because there is limited evidence due to the absence of reliable tools for measuring them.

There are various tools to measure women's childbirth experiences, but there is a lack of consensus in how to operationalize the constructs of person-centered maternity care. To date, the Person-Centered Maternity Care (PCMC) Scale is the only one validated tool that comprehensively covers the dimensions of the WHO Quality of Care Framework as process indicators, and which is based on standardized procedures for scale development including cognitive interviewing and psychometric analysis. The PCMC scale is a validated tool to measure women's experiences of received maternity care during childbirth in facility settings in developing countries [16]. It was initially developed in Kenya and subsequently validated in India [17], and was used in Ghana [18]. Recently, a short version of PCMC scale was proposed using a data-driven approach, for application across multiple settings [19].

In general, cross-cultural research is required to address the situations where underlying concepts of key topics may not be identical or even comparable across cultures. Thus, a tool appropriate in one context may not be adequate in other contexts [20]. However, few earlier studies not only adequately pretested tools and reported how cultural contexts influence the tool adaptation and validation processes and how the challenges in those processes could be

addressed [21]. A poorly translated and adapted tool is likely to lack equivalence to its original tool, thereby end up having inadequate validity, reliability and comparability [22].

This study, therefore, aimed to develop a reliable and valid PCMC scale in Khmer language for use in Cambodian postpartum women adapted from the validated PCMC scale from Kenya and India, considering the influence of cultural context.

Materials and method

The present study followed the standard procedures of scale development recommended by DeVellis [23]: including translations; expert reviews; cognitive interviewing and pretests; and a survey for psychometric assessment. The study consisted of two phases. Phase 1 involved cross-cultural translation and adaptation of the Cambodian version of the scale using a qualitative approach. Phase 2 was a survey for psychometric assessment using a quantitative approach.

The study took place at two governmental health facilities in Cambodia. One urban hospital in Phnom Penh, national capital and one rural health center in Kampong Chhnang province were selected. The urban hospital provides both routine and emergency services including surgery and blood transfusion. Mean number of delivery cases at the hospital was reported as approximately 600 per month, of which 30% are caesarian deliveries. It serves a variety of clients (e.g. various domicile, diverse economic levels, different religions, and both low and highrisk pregnancies). The rural health center provides antenatal care, normal delivery, immunization, health education, and referral services. Its mean number of normal deliveries was approximately 10 per month, and there is no caesarian delivery. Note that forceps delivery is not in the clinical protocol in Cambodia.

The early postpartum women who delivered at the two facilities were recruited at the maternity ward before discharge. Women satisfying all the following eligibility criteria were included in the study: (i) aged 18–49 years; (ii) willing to participate; (iii) delivered at the target health facility; (iv) had a live birth; (v) able to understand the Khmer language. Women satisfying any of the following conditions were excluded from the study respondents: (i) not willing to participate in the study; (ii) had a stillbirth; (iii) having their infant hospitalized due to serious complications such as congenital diseases and cerebral palsy; and (iv) admitted for reasons other than childbirth.

Phase 1: Translation of the PCMC scale and pretest

First, we obtained the permission to use the PCMC scale from the developer of the original PCMC scale, for the purpose of its adaptation to Cambodian contexts. A total of 31 items were used as initial item pool, i.e., all the original 30 items validated in Kenya [16] and one additional item 'being asked to pay bribe' validated in India [17]. The overall Phase 1 procedures were performed, by following the WHO guideline on translation and adaptation of instruments [24]. Important considerations for cross-cultural research are conceptual and cross-cultural equivalence.

The English version of the original PCMC scale items were first translated into Khmer language, employing the team translation approach. The translation team was composed of one bilingual English-Khmer translator, one bilingual Japanese-Khmer translator and two trilingual English-Khmer-Japanese linguistic experts. It was subsequently reviewed by eight Cambodian content experts to identify unnatural expressions and to review cultural appropriateness for the Cambodian context. The Khmer version of the PCMC (Kh-PCMC) scale was then pre-tested among 20 Cambodian postpartum women using cognitive interviewing from 20 January to 28 March 2021. We spent a substantial amount of time attempting to accurately capture the cultural context of Cambodia and select appropriate words and phrases. Discrepancies and nuanced translations were discussed and resolved among the translation team. The translation team and the tool developer approved the retention of the 31 items for use in a field survey. The details available in a separate paper [25].

Phase 2: A survey for psychometric assessment

Data collection. Face-to-face interviews were conducted in Khmer from 4 April to 27 August 2021. The 31-items Kh-PCMC scale was administrated along with questions on sociodemographics, maternal characteristics, and outcome measures (satisfaction, future intention to deliver the same hospital). The data collectors read aloud each item and answer options, giving explanations and rephrasing when necessary, and allowed the women select the response that fits best from the answer options. The data collectors inputted the respondent's answers to the online questionnaire using a smartphone or tablet computer, and data were uploaded directly to the cloud. To prevent missing data, we set up the online questionnaire so that it was only possible to proceed to the next section when all answers were entered. A total of 300 women were interviewed to achieve a minimum of five to ten subjects to one item recommended for exploratory factor analysis [23].

Psychometric analysis. The psychometric properties of the Kh-PCMC scale were assessed according to the COnsensus-based Standards for the Selection of health status Measurement Instruments (COSMIN) standards of Risk of bias checklist [26]. In this study, the five measurement properties of content validity, structural validity, internal consistency, criterion validity, and cross-cultural validity, for the Kh-PCMC scale were assessed. Statistical analysis was performed using IBM SPSS version 27.

Data quality. Firstly, the normality of data distribution was determined using a one-sample Kolmogorov-Smirnov test (significance < 0.05) for descriptive variables. Univariate analysis was performed to determine the distribution of all the items. Where questions had a response option in the "not applicable" category, "not applicable" was recoded to the highest response category to obtain a uniform scale for the psychometric properties as described elsewhere [16]. Negative items were reverse coded to reflect a scale of 0 as the lowest level to 3 as the highest level.

The mean and standard deviation of each item were examined to assess floor and ceiling effects. As an initial examination of item performance, a correlation matrix was constructed.

(1) Content validity

Content validity, which refers to "the degree to which the content of a health-related patients-reported outcomes (HR-PRO) instrument is an adequate reflection of the construct to be measured" [27], is considered to be the most important measurement property [28]. Content validity is evaluated by subjective judgment from patients and professionals. The content validity index (CVI) [29,30] of the 31-items Kh-PCMC scale was assessed by eight Cambodian experts. The experts included a medical doctor, four midwives, an academic expert from nursing science with experience in instrument development, a WHO officer, and a government official. Two of eight content experts were monolinguals. The CVI of each item (I-CVI) was calculated as the ratio of the number of '3 = relevant with needs minor revisions' and '4 = very relevant' responses to the number of experts with 0.78 or above being preferred [28]. The overall CVI of the scale was calculated as the averaging calculation method (S-CVI/Ave) with 0.9 or above as the preferred outcome [29].

(2) Structural validity

Structural validity refers to "the degree to which the scores of an HR-PRO instrument are an adequate reflection of the dimensionality of the construct to be measured" [27]. The Kaiser-Meyer-Olkin (KMO) measure of sampling adequacy was examined to check the suitability of

data for factor analysis. A KMO value of 0.5 or above is considered satisfactory as the criterion for sampling adequacy [31,32]. The initial exploratory factor analysis was performed to determine the number of factors to be retained by examining a scree plot of eigenvalues for all the 31 items. Both the Kaiser's rule with eigenvalues greater than one [33] and the "break" in the scree plot [23] was used to determine the number of factors to extract, along with theoretical considerations. Multiple rounds of subsequent exploratory factor analysis were performed to examine the item loadings to determine which items to retain or delete. The acceptable factor loading was set to greater than 0.3 [34], while a lenient cut-off point of 0.1 was used to retain items in the India validation [17]. Factor rotations were applied to simplify the interoperability of factor solutions [35]. In the present study, Promax rotation was used to allow for correlations between the rotated factors. The use of Promax rotation was justified because the PCMC domains are theoretically correlated. We compared our factor structure to that obtained in Kenya validation and tested with confirmatory factor analysis.

(3) Internal consistency

The internal consistency reliability (homogeneity), which refers to "the degree of the interrelatedness among the items" [27], was assessed using Cronbach's coefficient alpha. Cronbach's alphas of 0.7 or higher are generally considered sufficient evidence of reliability for a new scale [36], or 0.8 or higher for a mature scale [23].

(4) Criterion validity

Criterion validity, which refers to "the degree to which the scores of an HR-PRO instrument are an adequate reflection of a gold standard" [27]. We employed hypothesis testing where gold standards are not available, which is assessed with Pearson correlation coefficients using P values (r,p) [26]. According to previous studies, we set hypotheses about the expected magnitude and direction of relationships between the Kh-PCMC scale and reference measures: satisfaction with care [4,7,37,38], quality of care rating [16], and the future intention to seek delivery care in the same facility if she were to be pregnant again [5,37]. Correlation coefficients under 0.3, between 0.3 and 0.6 and over 0.6, were considered low, moderate and high, respectively [39].

(5) Cross-cultural validity

Cross-cultural validity refers to "the degree to which the performance of the items on a translated or culturally adapted HR-PRO instrument are an adequate reflection of the performance of the items of the original version of the HR-PRO instrument" [27]. In this study, cross-cultural validity is assessed according to cultural translation and adaptation process using team translation, expert reviews, and cognitive interviewing in phase 1.

Ethics

The study received ethical approval form the Ethics Committee, Faculty of Medicine, University of Tsukuba on 24 December, 2020: Reference: IRB1605, and National Ethics Committee for Health Research, Ministry of Health Cambodia on 30 December, 2020: Reference: #322 NECHR. Oral informed consents were obtained from all respondents prior to participation. Participants were informed their participation in the study was voluntary, and they had the right to refuse to participate in the study and could withdraw at any time after giving their consent without giving any reasons. Interviews were conducted in a private space of the facilities. Participants' responses were kept confidential by de-identifying the data using a unique identifier code.

Results

Respondent characteristics

A total of 300 postpartum Cambodian women were interviewed. <u>Table 1</u> shows the demographic characteristics of respondents. The mean age of the women was about 29 years (range

Characte	ristics	Number	Percent		
Age (year	rs)				
	Mean (SD)	29.32	5.94		
	< 20	13	4.3		
	20–24	50	16.7		
	25–29	94	31.3		
	30-34	77	25.6		
	35–39	53	17.7		
	40 <	13	4.2		
Parity					
	Mean (SD)	2.26	1.20		
	1	89	29.6		
	2	112	37.2		
	3	54	17.9		
	4	28	9.3		
	5	15	5		
	7<	2	0.6		
Marital s	tatus				
	Married	299	99.3		
	Widowed	1	0.3		
Religion					
	Buddhism	293	97.3		
	Khmer Muslim	6	2		
	Cristian	1	0.3		
Occupati	on				
	Housewife	125	41.5		
	Factory worker	98	32.6		
	Self-employed retail	36	12		
	Company employee	18	6		
	Farmer	15	5		
	Government official	4	1.3		
	Scavenger	4	1.3		
Education	n				
	No	26	8.6		
	Primary school	120	39.9		
	Secondary school	95	31.6		
	High school	48	15.9		
	University	11	3.7		
Literacy					
	Illiterate	55	18.3		
	With some difficulty	153	50.8		
	Very well	92	30.6		
Economi	cal background				
	Non-ID poor	280	93.4		
	ID poor holder (the poorest)	20	6.6		
Postpartu	ım day				
	Mean (SD)	2.52	1.42		
Mode of o	lelivery				

Table 1.	Characteristics of 300 women.
rabic r.	Characteristics of 500 women.

(Continued)

Table 1. (Continued)

Characteristics		Number	Percent
	Vaginal delivery (normal)	196	65.1
	Vaginal delivery (episiotomy)	42	14
	Caesarean delivery	62	20.6

https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.t001

of 18 to 46) with the mean parity of 2.26 (range of 1 to 8 children). Almost all of the women were married (99.3%) and Buddhist (97.3%). About half (48.5%) of women had less than primary education, and 69.1% had some difficulty in reading the Khmer language or were illiterate; 6.6% were certified as the poorest to be exempt from paying medical expenses. The postpartum length for women interviewed was between one and seven days.

Data quality

All data were normally distributed. While seven items (#7,21,22,23,29,30,31) were of a particularly high mean (+1SD) of greater than 2.9 in upper limit of 3, we retained all items at this stage (S1 Table).

Score distribution of 30-item scale

The mean Kh-PCMC full score for the sample based on the sum of the original 30 items was 69.52 (SD = 9.47) with a range of 48 to 89 (where 0 is the worst score and 90 is the best score). The mean Kh-PCMC sub-scale scores for the sample were 16.01 (SD = 1.53) with a range of 8 to 18, 15.43 (SD = 3.92) with a range of 6 to 24, and 36.26 (SD = 4.38) with a range of 24 to 44, for dignity and respect, communication and autonomy, and supportive care, respectively. Standardized scores ranging from 0 to 100 are 77.02 for full score, and 88.94, 57.15, and 80.58 in three subscales, respectively. The score distribution and the distributions of 30-item Kh-PCMC scale are shown in S2 and S3 Tables, respectively.

Psychometric properties

(1) Content validity

Table 2 shows Content Validity Index (CVI) evaluation of the 31 items by eight content experts. The S-CVI/Avg (scale-level content validity index, average) was 0.96 and the S-CVI/UA (scale-level content validity index, universal agreement) was 0.74 with a total item agreement of 23 of 31 items (7 items at 0.87, and 1 item at 0.75).

(2) Structural validity

The KMO values of 0.83 and the Bartlett's test of sphericity (Chi-squared value = 3484.092 and df 465, *P* < 0.001) indicated that the overall variables were satisfactory for factor analysis.

The initial exploratory factor analysis using principal factor with 31 items yielded ten factors with one dominant factor with eigenvalues of greater than one, (7.22, 2.284, 2.077, 1.75, 1.624,) respectively, accounting for 66.83% of the total variance. Because the original PCMC scale has a three-factor structure, the second exploratory factor analysis was performed using principal factor and Promax rotation assuming a three-factor structure. The second exploratory factor analysis with 31 items yielded three factors including one dominant factor, 17 items loaded on the first factor, 11 on the second factor, and three on the third factor. If we used a cut-off of 0.3, 11 items would be eliminated, leaving 20 items. While if we used a cut-off of 0.1, two items (physical abuse and verbal abuse) would be eliminated, leaving 29 items.

Another round of exploratory factor analysis using principal factor and Promax rotation with 20 items and 29 items (<u>S4 Table</u>) were performed. There was significant positive

Table 2.	CVI	evaluation	on a	31-item	scale	by	eight	experts.
----------	-----	------------	------	---------	-------	----	-------	----------

Item		Expert 1	Expert 2	Expert 3	Expert 4	Expert 5	Expert 6	Expert 7	Expert 8	Number of agreement	Item CVI ¹
1	Time to care	✓	1	✓	1	✓	✓	✓	✓	8	1.00
2	Introduce self	-	-	✓	1	1	1	1	✓	6	0.75
3	Called by name	-	✓	✓	1	1	1	1	✓	7	0.87
4	Treated with respect	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
5	Friendly	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
6	Visual privacy	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
7	Record confidentiality	\checkmark	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
8	Involvement in care	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
9	Consent to procedures	\checkmark	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
10	Delivery position choice	~	~	~	~	~	~	~	~	8	1.00
11	Language	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
12	Explain exams/ procedures	~	~	~	~	~	~	~	~	8	1.00
13	Explain medicines	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
14	Talk about feeling	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
15	Support anxiety	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
16	Able to ask questions	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
17	Labor support	\checkmark	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
18	Delivery support	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
19	Attention when need help	~	~	~	~	~	~	~	~	8	1.00
20	Control pain	\checkmark	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
21	Verbal abuse	\checkmark	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7	0.87
22	Physical abuse	\checkmark	-	✓	1	✓	✓	✓	✓	7	0.87
23	Bribes	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7	0.87
24	Enough staff	✓	1	✓	1	1	✓	1	✓	8	1.00
25	Took best care	✓	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
26	Trust	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
27	Crowded	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7	0.87
28	Clean	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
29	Electricity	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7	0.87
30	Water	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7	0.87
31	Safe	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	8	1.00
										S-CVI/Ave ² =	0.96
										S-CVI/UA ³ =	0.74
Nu	mber of agreements	29	24	31	31	31	31	31	31	Average proportion of agreement across	0.96
Proportion of relevant		0.93	0.77	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	experts*	

¹Item CVI = Number of experts rating the item either 3 or 4/total number of experts.

²S-CVI/Ave = Sum of the I-CVIs (I-CVI1+I-CVI2+I-CVI3+.....+I-CVIn)/total number of items. Averaging method.

³S-CVI/UA = Number of items that achieved rating 3 or 4 by all experts/total number of items. Universal agreement method.

⁴Average proportion of agreement across experts = Proportion of agreement of each expert/total number of experts.

"-" l = not relevant, 2 = unable to assess relevant, " \checkmark " 3 = relevant with needs minor revisions, 4 = very relevant.

https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.t002

correlation between the first factor and the second factor for both 20 items (r = 0.56) and 29 items (r = 0.58). When we compare the scree plot, the "break" in the scree plot for 20 items after exploratory factor analysis showed steeper bend between the third factor and the fourth



Scree plot of eigenvalues after factor









https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.g001

factor (Fig 1), indicating that a three-factor structure would be an appropriate and data-driven solution. The scree plot for the 29 items after exploratory factor analysis yielded one dominant domain, but did not show a clear three-factor solution (Fig 1).

The items and data were carefully analyzed, and the decision was made to eliminate 11 items with cut-off of less than 0.3 using a data-driven approach. The items excluded were "2.

introduce themselves", "7. record confidentiality", "9. consent to procedures", "21. verbal abuse", "22. physical abuse", "23. bribes", "26. trust", "28. clean", "29. water", "30. electricity", and "31. safe". The decision was made based on the following reasons: (1) all items had low factor loadings of less than 0.3; (2) item #7, 21, 22, 23, 29, 30, and 31 had particularly high mean (+1SD) greater than 2.9 in an upper limit of 3; (3) item #2 had low I-CVI (0.75); (4) items #28, 29, 30, and 31 are theoretically classified into health facility environmental dimension of quality of care, which may be conceptualized differently from experience of care (Table 3).

Exploratory factor analysis of 20 items yielded three factors, 12 items loaded on the first factor, six items on the second factor, and two items on the third factor (Table 4). The three factors were named PCMC factor 1, PCMC factor 2, and PCMC factor 3 namely birth companionship, respectively. The items loading on each of the three factors did not represent clear conceptual domains, because the factors extracted included a mix of items from each of the original domains. For example, the first factor included "11. language", "13. call by name",

Domain	Question	Referred to in text as	Disposition	Reasons
Dignity and respect	#4: Did the doctors, nurses, or other staff at the facility treat you with respect?	Treated with respect	Retained	
	#5: Did the doctors, nurses, and other staff at the facility treat you in a friendly manner?	Friendly	Retained	
	#6: During examinations in the labor room, were you covered up with a cloth or blanket or screened with a curtain so that you did not feel exposed?	Visual privacy	Retained	
	#7: Do you feel like your health information was or will be kept confidential at this facility?	Record confidentiality	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9
	#21: Did you feel the doctors, nurses, or other health providers shouted at you, scolded, insulted, threatened, or talked to you rudely?	Verbal abuse	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9
	#22: Did you feel like you were treated roughly like pushed, beaten, slapped, pinched, physically restrained, or gagged?	Physical abuse	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9
Communication and autonomy	#2: During your time in the health facility did the doctors, nurses, or other health care providers introduce themselves to you when they first came to see you?	Introduce self	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 Low I-CVI
	#3: Did the doctors, nurses, or other health care providers call you by your name?	Called by name	Retained	
	#8: Did you feel like the doctors, nurses or other staff at the facility involved you in decisions about your care?	Involvement in care	Retained	
	#9: Did the doctors, nurses or other staff at the facility ask your permission/ consent before doing procedures on you?	Consent to procedures	Deleted	Low factor loading of less than 0.3
	#10: During the delivery, do you feel like you were able to be in the position of your choice?	Delivery position choice	Retained	
	#11: Did the doctors, nurses or other staff at the facility speak to you in a language you could understand?	Language	Retained	
	#12: Did the doctors and nurses explain to you why they were doing examinations or procedures on you?	Explain exams/ procedures	Retained	
	#13: Did the doctors and nurses explain to you why they were giving you any medicine?	Explain medicines	Retained	
	#16: Did you feel you could ask the doctors, nurses or other staff at the facility any questions you had?	Able to ask questions	Retained	

Table 3. Items for person-centered maternity care scale.

(Continued)

Table 3. (Continued)

Domain	Question	Referred to in text as	Disposition	Reasons
Supportive care	#1: How did you feel about the amount of time you waited? Would you say it was very short, somewhat short, somewhat long, or very long?	Time to care	Retained	
	#14: Did the doctors and nurses at the facility talk to you about how you were feeling?	Talk about feeling	Retained	
	#15: Did the doctors, nurses or other staff at the facility try to understand your anxieties and fears?	Support anxiety	Retained	
	#17: Were you allowed to have someone you wanted to stay with you during labor?	Labor support	Retained	
	#18: Were you allowed to have someone you wanted to stay with you during delivery?	Delivery support	Retained	
	#19: When you needed help, did you feel the doctors, nurses or other staff at the facility paid attention?	Attention when need help	Retained	
	#20: Do you feel the doctors or nurses did everything they could to help control your pain?	Control pain	Retained	
	#23: Did the doctors, nurses or other staff at the facility ask you or your family for money other than the official cost	Bribes	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9
	#24: Do you think there was enough health staff in the facility to care for you?	Enough staff	Retained	
	#25: Did you feel the doctors, nurses or other staff at the facility took the best care of you?	Took best care	Retained	
	#26: Did you feel you could completely trust the doctors, nurses or other staff at the facility with regards to your care?	Trust	Deleted	Low factor loading of less than 0.3
	#27: Thinking about the labor and postnatal wards, did you feel the health facility was crowded?	Crowded	Retained	
	#28: Thinking about the wards, washrooms and the general environment of the health facility, will you say the facility was very clean, clean, dirty, or very dirty?	Clean	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 Theoretically different dimension
	#29: Was there water in the facility?	Electricity	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9 Theoretically different dimension
	#30: Was there electricity in the facility?	Water	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9 Theoretically different dimension
	#31: In general, did you feel safe in the health facility?	Safe	Deleted	Low factor loading of less than 0.3 High mean (+1SD) of greater than 2.9 Theoretically different dimension

https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.t003

"16. able to ask questions", which conceptually should have loaded on the second factor, and "14. talk about feeling", "19. attention when needed help", "20. control pain", which conceptually should have loaded on the third factor.

We, therefore, regrouped the retained items into three conceptual domains drawn from the "experience of care" dimension of the WHO Quality of Care Framework. However, some items loaded negatively on the theoretically derived domain and positively on the data-driven

The data driven sub-scales	Items	Factor 1	Factor 2	Factor 3	Theoretical factor structure
PCMC factor 1	16 Able to ask questions	.92	15	07	Communication and autonomy
	5 friendly manners	.89	04	10	Dignity and respect
	11 Language	.67	.09	.01	Communication and autonomy
	14 Talk about feeling	.64	.07	11	Supportive care
	19 Attention when needed help	.64	.13	.16	Supportive care
	4 Respect	.64	.22	06	Dignity and respect
	10 Delivery position choice	.62	24	.28	Communication and autonomy
	27 crowded	.55	39	06	Supportive care
	20 Control pain	.47	.26	05	Supportive care
	15 Support anxiety	.46	.19	.03	Supportive care
	3 Call by name	.45	.25	.00	Communication and autonomy
	1 Time to care	.38	26	.04	Supportive care
PCMC factor 2	8 Involvement in care	22	.80	04	Communication and autonomy
	24 Enough staff	08	.66	.02	Supportive care
	13 Explain medicine	.20	.62	.04	Communication and autonomy
	12 Explain procedures	.18	.57	.11	Communication and autonomy
	25 Took best care	.16	.52	02	Supportive care
	6 Privacy	18	.34	08	Dignity and respect
PCMC factor 3	18 Delivery companion	01	.02	.93	Supportive care
(Birth companionship)	17 Labor companion	05	02	.90	Supportive care
	Correlation between factors	Ι	II	III	
	I	_	.56*	.06	
	II		_	.03	
	III			_	

Table 4. Exploratory factor analysis result of 20 items.

Principal factor, Promax rotation.

* *P* < 0.01.

https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.t004

domain. The original three-factor structure was not reproduced from Cambodian data. Instead, the distribution of the items, cultural rationale, and the judgment from the tool developer was considered.

(3) Internal consistency

The 20-item Kh-PCMC scale had a Cronbach's alpha of 0.86, suggesting good internal consistency. Cronbach's alphas of the three subscales: PCMC factor 1, PCMC factor 2, and PCMC factor 3 were 0.85, 0.76, and 0.91, respectively (Table 5). In contrast the Cronbach's alpha for

Table 5. Lists of reliability and validity.

		Full PCMC scale	Subscale					
		(20 items)	Dignity and respect (12 items)	Communication and autonomy (6items)	Supportive care (2 items)			
Inte	rnal consistency (N = 300)	α = 0.86	$\alpha = 0.85$ $\alpha = 0.76$		$\alpha = 0.91$			
Crit	erion validity (N = 300)							
	Satisfaction with care	0.25***	0.60***	0.47***	-0.13*			
	Quality of care rating	0.59***	0.31***	0.15**	-0.11			
	Future intention to give birth in the same facility	-0.07	-0.28	-0.08	-0.04			

*** *P* < 0.001 (2-tailed) ** *P* < 0.01 (2-tailed) * *P* < 0.05 (2-tailed).

https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.t005

	Number of	Mean raw	SD	Min	Max	Possible range of summative	Standardized	Possible range of standardized
	items	scores				scores	scores	scores
20-item PCMC	20	44.25	8.68	26	60	0 to 60	73.75	0 to 100
Scale								
PCMC sub scale 1	12	25.68	5.87	13	36	0 to 36	71.33	0 to 100
PCMC sub scale 2	6	13.40	3.79	4	18	0 to 18	74.44	0 to 100
PCMC sub scale 3	2	5.18	1.72	0	6	0 to 6	86.33	0 to 100

Table 6. Distribution of 20 item Kh-PCMC scale and subscales in Cambodia (n = 300).

https://doi.org/10.1371/journal.pone.0288051.t006

the theoretically derived 30-item scale is 0.85, with Cronbach's alphas 0.47, 0.77, and 0.68 for the dignity and respect, communication and autonomy, and supportive care subscales respectively.

(4) Criterion validity

The 20-item Kh-PCMC full scale score was significantly correlated with satisfaction with care (r = 0.249, P < 0.001) and quality of care rating (r = 0.593, P < 0.001) (Table 5).

(5) Cross-cultural validity

The preliminary work for cultural translation and adaptation supported acceptable crosscultural validity. The correlation between the 20-item and 30-item scale is 0.99 (P < 0.001).

Score distribution of 20-item Kh-PCMC scale

The 20-item Kh-PCMC scale with a four-point frequency response ranging from 0 to 3 ("0 = No, never", "1 = Yes, a few times", "2 = Yes, most of the time", "3 = Yes, all the time") was proposed. The item ratings were aggregated to scale scores by summing each item. The total possible summative score ranged from 0 to 60, with scores representing better person-centered maternity care. The mean scores of 20 item Kh-PCMC scale for this sample is 44.25 (SD = 8.68). The mean scores of the three subscales are 25.68 (SD = 5.87), 13.40 (SD = 3.79), and 5.18 (SD = 1.72), respectively. Standardized scores ranging from 0 to 100 are 73.75 for full the score, and 71.33, 74.44, and 86.33 for the three subscales, respectively (Table 6).

Discussion

The present study provided evidence that the 20-item Kh-PCMC scale is a valid and reliable tool to measure women's experience of maternity care among Cambodian postpartum women in facility settings. The preliminary work towards the development of this scale including cognitive interviewing and expert review ensured good content validity and acceptable cross-cultural validity [25]. The S-CVI/Avg of 0.96 also showed high content validity. The 20-item Kh-PCMC scale has high internal consistency reliability with a Cronbach's alpha of 0.86 for the full scale and 0.76–0.91 for the subscales. Similar results were found with the Kenyan version, namely, high internal consistency reliability with a Cronbach's alpha of 0.88 for a rural sample, 0.83 for an urban sample, and 0.86 for a combined sample [16], and in Indian version which had a Cronbach's alpha of 0.85 [17]. In turn, hypothesis testing found correlations between the 20-item Kh-PCMC scale and reference measures, indicating acceptable criterion validity within this field where gold standards are not available. This is consistent with the Kenyan version which showed that a higher PCMC score was associated with increasing satisfaction with care and rating of quality of care [16].

Factor interpretation

Due to the potential cultural and social differences, it is necessary to validate the PCMC scale in a different context. Nineteen of 30 items were common across Kenya (Africa), India (South

Asia), and Cambodia (Southeast Asia), which enable meaningful international comparisons among very different settings. Our exploration found the items loading on each subscale differed from the original version, while the overall PCMC concept remained similar. For example, the first factor (dignity and respect) included "3. call by name", "10. delivery position choice", "11. language", and "16. able to ask questions", which conceptually should have loaded on the second factor (communication and autonomy), and "14. talk about feelings", "19. attention when needed help", and "20. control pain", which conceptually should have loaded on the third factor (supportive care). Our finding may indicate that differing local contexts and cultures influenced the women's experience of received care, which influenced item loading.

There are four potential explanations for the difference in item location. First, it is probably attributable to the overarching themes of the PCMC that produce meaningful interactions between the subscales. Our finding showed a significant positive correlation between the subscales of "dignity and respect" and "communication and autonomy" (r = 0.51). This is consistent with the original version in which the subscales were shown to be strongly correlated with each other, with correlation coefficients (r) ranging from 0.53 to 0.63, and with the main scale (r = 0.75, 0.86, and 0.9 for dignity and respect, communication and autonomy, and supportive care, respectively) [16]. The original PCMC scale was developed as a theory-based practical tool that can be easily administered in various contexts [16]. A recent study proposed a unidimensional 13-items PCMC short scale using a data-driven approach that could be applied to multiple settings [40]. Thus, there may be flexibility of which items fits which subscales according to the context.

Second, the difference in item location could be explained by contextual difference. This is supported by the previous validation studies which showed that the factor loading was different between urban and rural populations within Kenya [16], and the factor loading from Indian data was also different from the conceptual domains [17]. Because the total number of respondents were 1,407 in Kenya [16], and 2,018 in India [17], the difference was not due to sampling issues. Rather, the factor structure may differ across different contexts and different sub-populations. In that sense, our findings reflected local reality where the concept of personcentered maternity care was not yet familiar and not commonly practiced [41]. The original PCMC scale consists of three conceptual domains, however, there may not have been clear differences among "dignity and respect," "community and autonomy," and "supportive care" for our respondents under the current situation in Cambodia.

Third, language issue related to the equivalence of translation may be another potential reason. The PCMC scale was validated in Kenya and India, where English is one of the official languages and the interviews were conducted in English, Swahili, and Luo in Kenya, in Hindi in India, respectively. On the other hand, in Cambodia, the official language and interview language were in Khmer. The limited vocabulary of the Khmer language and the issue that English is not commonly used in the country may have influenced the limited nuanced translation from English into Khmer. This is consistent with a recent study from Cambodia in which the translation from English to Khmer was a big challenge due to unfamiliarity with nuanced technical jargon in the cultural and linguistic settings [42]. This is also consistent with other studies that have shown how terms can be influenced by culture and render translations conceptually different [21,43]. The language barrier is one of the limitations of any crosscultural study.

Fourth, comprehension errors among Cambodian postpartum women may have affected the quality of data. Thus, the obtained data from the respondents may have influenced the results of factor analysis.

Another potential issue is whether the third factor holds as a factor, because there were only two items of labor companion and delivery companion in that factor. This can be justified by

cultural importance. In Cambodia, the cultural values based on the mixture of Animism, Hinduism, and Buddhism are strongly reflected in the perspectives and behaviors of women during maternity such as "reincarnation" and "karma" [44]. The items included in the first factor (PCMC subscale 1) may reflect items in which women felt the medical staff did something good to/for them. In the Cambodian context, this was probably attributed to karma, as it is also considered as good karma to let the others do good deeds. This is empirically supported by a JICA project (2010-2015) in which when introducing the new concept of midwifery care, Cambodian medical staff incorporated the concept in connection with the heart of mercy [41]. Two items of labor companion and delivery companion that loaded on the third factor (PCMC subscale 3) were both related to family presence. Our result agrees with a previous report which found that family-like care was a reasonable way for Cambodian medical staff to understand the concept of person-centered maternity care [45]. Cambodian people attach great importance to the family which is reflective of its collectivistic culture [46]. This is consistent with the evidence from Nigeria and Uganda where women "desired midwives who acted as "mums" to them, who warmly received them, and who provided reassurance and encouragement to give birth well" [47]. Further, our result is consistent with a unique Cambodian contextual feature that nursing tasks are shared among doctors, nurses, and patient families. Many non-invasive nursing cares including bedside hygiene, bathing, and changing sanitary napkins, were normally provided by the patient family [48]. Cambodian women are more likely to seek emotional support and reassurance from their family. Therefore, even though it only consisted of two items, the third factor was retained as a factor that reflects a context where family support is important.

Item interpretation

The four items related to the health facility environment (clean, water, electricity, and safe) did not load well and were eliminated from the 20-item Kh-PCMC scale, which was included in the "supportive care" sub-scale in the Kenyan validation. This is consistent with previous PCMC validation studies in which three items related to the health facility environment (water, electricity, and crowding) were removed from the version in India [17] and also from the 13-item short scale due to poor factor loading [40]. In the original PCMC scale, items related to the health facility environment were retained because they are conceptually and empirically important aspects of person-centered care [49,50], and because the independent health facility environment subscale had low reliability [16]. On the contrary, the health facility environment is theoretically an independent dimension from "experience of care" within the WHO Quality of Care Framework [1]. Thus, the poor loading of items related to the health facility environment may be attributable to this theoretical difference. The facility environment is a foundational requirement in care settings that influences experience of care but may be distinct from experience of care.

Two items related to disrespect and abuse (verbal abuse and physical abuse) did not load well and were eliminated from the 20-item Kh-PCMC scale, which were included in "dignity and respect" sub-scale in the Kenyan validation. In Kenya, the item physical abuse had poor loading but was retained due to conceptual and empirical significance [16]. The poor loadings of items related to abuse were likely due to the low prevalence of verbal and physical abuse in Cambodia. Comparing to other available studies, the percentage of verbal abuse was 4% and that of physical abuse was 3% in Cambodia, 10% and 4% in rural Kenya, 18% and 1% in urban Kenya, 13% and 4% in Ghana, and 19% and 3% in India, respectively [19]. Worldwide, there have been rising reports of disrespect and abuse in maternity care in institutional settings [51–53], hence eliminating disrespect and abuse during the childbirth is an urgent problem [54].

Previous research has shown that self-reported measures were likely to underreport instances of disrespect and abuse during childbirth compared to direct observation, because it becomes internalized and normalized for both care provider and care receiver [55]. Thus, direct observation may be a more effective way to investigate the reality of disrespect and abuse.

Item related to consent to procedure did not load well and was eliminated from the 20-item Kh-PCMC scale, which was included in "communication and autonomy" sub-scale in the Kenyan validation. The results of the preliminary study for cultural translation and adaptation of PCMC scale in Cambodia suggested that some global concepts of PCMC may not resonate with local women's views and perceptions on PCMC [25]. For example, some Cambodian women did not distinguish well between the concepts of consent to procedures and explanation of procedures. This is particularly so, where women are in a society noted for blind adherence to expert suggestion, implicit consent, poor awareness of alternative options, and gender norms and social hierarchy between medical staff and care receivers. And due to Cambodian women's way of cognition, we often needed to add explanation to the structured questions. This may have introduced some variation in how women understood the questions if the explanations were not the same for everyone, hence, it may have influenced the quality of data.

Limitations and strengths

There are several limitations in the present study. First, the sample was not generalizable to all Cambodia. Future studies should aim to include samples from all regions and all levels of health facilities and private clinics.

Second, limited resources may have influenced quality of data. Although our translators, expert panels, and data collectors were not experienced professionals, we did our utmost to proceed with the study within the limited available resources and under COVID-19 restrictions.

Third, social desirability bias is a concern as the interviews were conducted in the maternity ward before discharge. Previous studies suggested that women were less likely to report negative experiences inside health facilities [56,57]. In addition, other research suggested that women were more likely to report their experiences positively when interviewed earlier in the postpartum period due to the joy of having just delivered a baby [58,59]. The mean postpartum length of our respondents was 2.5 days, which is similar to within 48 hours in the study from India, but shorter than the within nine weeks period used in the study from rural Kenya, within one week in urban Kenya, and within eight weeks in the Ghanaian study [19]. On the contrary, another study suggests that two to seven days of health facility stay were associated with a significantly decreased PCMC score, due to the increasing probability of experiencing poor person-centered care during the stay [60]. In this sense, the PCMC score found in this study is likely to overestimate actual levels. Relatedly, as noted in another paper [25], it was difficult to conduct an interview with a woman in private. This is because it was not culturally appropriate to keep her family member(s) away for an early postpartum woman. And it is also because a woman took it for granted that family member(s) would be present. Women may be inclined to provide socially desirable responses when family members were present.

Data collection was conducted by having an interviewer read out each question in person. This data collection mode was not only time-consuming and expensive, but also lead to biased or induced response. Nevertheless, the data collection mode is probably the most practical way to obtain accurate data from Cambodian women. This is because all 20 participants in Phase 1 expressed their preference to have an interviewer read the questions and response to them. When asking socio-culturally sensitive questions in a survey targeting women (e.g. personcentered maternity care), it should be necessary to pay the utmost consideration to the way of asking question. That will help a survey avoid ensure women' comfort during an interview particularly during immediate postpartum period. It is also important for researchers to interpret the data assuming possible biases and limitations in women' responses, when conducting interviews not at their home but at health facilities.

Fourth, similar to previous studies [22,61], balancing content validity and maintaining linguistic and statistical accuracy was a big challenge. The content validity is the single most important psychometric property of a questionnaire [28]. Only when there is good content validity, can the questionnaire can be considered successful, and the rest of the psychometric properties become useful [36]. In the present study, the content validity of the 31-item Kh-PCMC scale was assured by literature review, expert review, cognitive interviewing, and CVI. However, 11 items were excluded due to poor psychometric properties. We were therefore concerned about eliminating items that matter to Cambodian women during childbirth. The present study used a cut-off of 0.3 [34] for a more data-driven approach, while the validation in Kenya and India used conservative and inclusive decisions, and a relaxed cut-off of 0.1 to retain some key items such as verbal and physical abuse [16,17]. Given the potential importance of some excluded items and the limited generalizability of the validation sample, we recommend future studies include all 31 PCMC items to reassess the psychometric properties in more diverse samples. In addition, without qualitative research in Cambodia for an item generation stage, it is possible that we excluded some aspects of what matters to Cambodian women during childbirth. Future qualitative research is required to comprehensively capture PCMC for the Cambodian population.

Despite these limitations, there are strengths of the present study. First of all, to the best of our knowledge, this is the first reliable and valid instrument to quantitatively measure women's experience of care received during childbirth in Cambodia. Since we have an assumption that potential cultural and social differences may influence the conceptualization of personcentered maternity care, the notable strength of the present study is to emphasize cultural context, language, and local practices for use in Cambodia.

Second, a recent qualitative evidence synthesis suggested that what matters to women during childbirth were consistent across many settings, albeit that the evidence to support this claim thus far has come from only one continent of the world (Africa) [62]. The previous validation studies of the PCMC scale also called for further validation in additional settings including Southeast Asian populations with a data-driven approach [40]. Therefore, we believe this is the first significant response from Cambodia using such a data-driven approach.

Third, developing the global standard to measure person-centered maternity care is an urgent priority in this area [16] and, the present study contributed to additional validation of the PCMC scale in the Asian context to facilitate meaningful international comparison.

Conclusion

In summary, in the present study, the 20-item Kh-PCMC scale was developed and validated. The translation and pretesting process was optimized to achieve acceptable conceptual and semantic equivalence between the original PCMC scale and the 20-item Kh-PCMC scale. The findings from the psychometric analysis supported acceptable content validity, construct validity, criterion validity, and high internal consistency reliability of the 20-item Kh-PCMC scale.

The present study provides an effective tool to quantitatively measure women's childbirth experiences to better understand the quality of intrapartum care, and to identify women's intrapartum needs from their perspective for quality improvement in Cambodia. In addition, the 20-item Kh-PCMC scale will facilitate further research in Cambodia to allow comparisons across settings and time, statistical analysis to examine the determinants and health outcomes

of care during childbirth, and routine monitoring and evaluation of interventions and projects based on the WHO recommendation on intrapartum care for a positive childbirth experience [2].

However, because culture is not static or identical across regions, but changes over time and place, further studies are needed to refine the PCMC scale and perhaps formulate additional items specific to the Cambodian cultural context. Continuous effort should be taken to finetune the instrument over time to meet the changing needs of Cambodian women.

Supporting information

S1 Table. Mean (SD) of 31 item Kh-PCMC scale. (DOCX)

S2 Table. Distribution of full PCMC scale and subscales in Cambodia (n = 300). (DOCX)

S3 Table. Distribution of PCMC variables. (DOCX)

S4 Table. Exploratory factor analysis result of 29 items of the Kh-PCMC scale. (DOCX)

S5 Table. Kh-PCMC scale. (DOCX)

Acknowledgments

We are grateful to all the people who contributed to this study at various stages in developing the Kh-PCMC scale, including translators, Cambodian experts, a field coordinator, field assistants, and study participants in Cambodia.

Author Contributions

Conceptualization: Yuko Takahashi Naito, Rieko Fukuzawa, Togoobaatar Ganchimeg, Asako Takekuma Katsumata.

Data curation: Yuko Takahashi Naito.

Formal analysis: Yuko Takahashi Naito, Rieko Fukuzawa, Patience A. Afulani.

Funding acquisition: Yuko Takahashi Naito, Hirotsugu Aiga.

Investigation: Yuko Takahashi Naito.

Methodology: Yuko Takahashi Naito, Rieko Fukuzawa, Togoobaatar Ganchimeg, Patience A. Afulani.

Project administration: Yuko Takahashi Naito.

Resources: Yuko Takahashi Naito, Patience A. Afulani, Rattana Kim.

Supervision: Rieko Fukuzawa, Togoobaatar Ganchimeg, Asako Takekuma Katsumata.

Validation: Yuko Takahashi Naito.

Visualization: Yuko Takahashi Naito, Rieko Fukuzawa.

Writing - original draft: Yuko Takahashi Naito.

Writing – review & editing: Yuko Takahashi Naito, Rieko Fukuzawa, Togoobaatar Ganchimeg, Patience A. Afulani, Hirotsugu Aiga, Asako Takekuma Katsumata.

References

- Tuncalp Were WM, MacLennan C Oladapo OT, Gulmezoglu AM, Bahl R, et al. Quality of care for pregnant women and newborns-the WHO vision. BJOG 2015 Jul; 122(8):1045–1049. <u>https://doi.org/10.</u> 1111/1471-0528.13451 PMID: 25929823
- World Health Organization. WHO recommendations: intrapartum care for a positive childbirth experience. 2018; Available at: <u>http://www.who.int/reproductivehealth/publications/intrapartum-care-</u> guidelines/en/.
- Kruk ME, Leslie HH, Verguet S, Mbaruku GM, Adanu RM, Langer A. Quality of basic maternal care functions in health facilities of five African countries: an analysis of national health system surveys. The lancet global health 2016; 4(11):e845–e855. <u>https://doi.org/10.1016/S2214-109X(16)30180-2</u> PMID: 27670090
- Kujawski S, Mbaruku G, Freedman LP, Ramsey K, Moyo W, Kruk ME. Association between disrespect and abuse during childbirth and women's confidence in health facilities in Tanzania. Matern Child Health J 2015; 19(10):2243–2250. https://doi.org/10.1007/s10995-015-1743-9 PMID: 25990843
- Larson E, Vail D, Mbaruku GM, Kimweri A, Freedman LP, Kruk ME. Moving toward patient-centered care in Africa: a discrete choice experiment of preferences for delivery care among 3,003 Tanzanian women. PloS one 2015; 10(8):e0135621. <u>https://doi.org/10.1371/journal.pone.0135621</u> PMID: 26262840
- Larson E, Leslie HH, Kruk ME. The determinants and outcomes of good provider communication: a cross-sectional study in seven African countries. BMJ Open 2017 Jul 2; 7(6): e014888-2016-014888. https://doi.org/10.1136/bmjopen-2016-014888 PMID: 28674138
- McLachlan HL, Forster DA, Davey MA, Farrell T, Flood M, Shafiei T, et al. The effect of primary midwife-led care on women's experience of childbirth: results from the COSMOS randomised controlled trial. BJOG 2016 Feb; 123(3):465–474. https://doi.org/10.1111/1471-0528.13713 PMID: 26498455
- World Health Organization. Trends in maternal mortality: 1990–2015: estimates from WHO, UNICEF, UNFPA, World Bank Group and the United Nations Population Division.: World Health Organization; 2015.
- Ith P, Dawson A, Homer C. Quality of maternity care practices of skilled birth attendants in Cambodia. International Journal of Evidence-Based Healthcare 2012; 10(1):60–67. <u>https://doi.org/10.1111/j.1744-1609.2012.00254.x PMID: 22405417</u>
- Khun S, Manderson L. Health seeking and access to care for children with suspected dengue in Cambodia: an ethnographic study. BMC Public Health 2007 Sep 24; 7:262-2458-7-262. https://doi.org/10. 1186/1471-2458-7-262 PMID: 17892564
- Matsuoka S, Aiga H, Rasmey LC, Rathavy T, Okitsu A. Perceived barriers to utilization of maternal health services in rural Cambodia. Health Policy 2010; 95(2–3):255–263. <u>https://doi.org/10.1016/j.</u> healthpol.2009.12.011 PMID: 20060193
- 12. Sheratt D, White P, Chhuong C. Report of comprehensive midwifery review. Final Report: Ministry of Health of Cambodia 2006.
- Thaddeus S, Maine D. Too far to walk: maternal mortality in context. Soc Sci Med 1994; 38(8):1091– 1110. https://doi.org/10.1016/0277-9536(94)90226-7 PMID: 8042057
- Miller S, Abalos E, Chamillard M, Ciapponi A, Colaci D, Comande D, et al. Beyond too little, too late and too much, too soon: a pathway towards evidence-based, respectful maternity care worldwide. Lancet 2016 Oct 29; 388(10056):2176–2192. <u>https://doi.org/10.1016/S0140-6736(16)31472-6</u> PMID: 27642019
- Van den Broek N, Graham W. Quality of care for maternal and newborn health: the neglected agenda. BJOG: An International Journal of Obstetrics & Gynecology 2009; 116:18–21. <u>https://doi.org/10.1111/j.</u> 1471-0528.2009.02333.x PMID: 19740165
- Afulani PA, Diamond-Smith N, Golub G, Sudhinaraset M. Development of a tool to measure personcentered maternity care in developing settings: validation in a rural and urban Kenyan population. Reproductive Health 2017 Sep 22; 14(1):118-017–0381-7. <u>https://doi.org/10.1186/s12978-017-0381-7</u> PMID: 28938885
- Afulani PA, Diamond-Smith N, Phillips B, Singhal S, Sudhinaraset M. Validation of the person-centered maternity care scale in India. Reproductive Health 2018 Aug 29; 15(1):147-018–0591-7. <u>https://doi.org/ 10.1186/s12978-018-0591-7 PMID: 30157877</u>

- Afulani PA, Aborigo RA, Walker D, Moyer CA, Cohen S, Williams J. Can an integrated obstetric emergency simulation training improve respectful maternity care? Results from a pilot study in Ghana. Birth 2019 Jan 24.
- Afulani PA, Phillips B, Aborigo RA, Moyer CA. Person-centred maternity care in low-income and middle-income countries: analysis of data from Kenya, Ghana, and India. Lancet Glob Health 2019 Jan; 7 (1): e96–e109. https://doi.org/10.1016/S2214-109X(18)30403-0 PMID: 30554766
- Harkness J. A., Van de Vijver F. J. R., & Johnson T. P. Questionnaire design in comparative research. Cross-cultural survey methods 2003.
- Balqis-Ali NZ, Saw PS, Jailani AS, Fun WH, Mohd Saleh N, Tengku Bahanuddin TPZ, et al. Cross-cultural adaptation and exploratory factor analysis of the Person-centred Practice Inventory—Staff (PCPI-S) questionnaire among Malaysian primary healthcare providers. BMC Health Serv Res 2021 Jan 7; 21 (1):32-020–06012-9. https://doi.org/10.1186/s12913-020-06012-9 PMID: 33413325
- Guillemin F, Bombardier C, Beaton D. Cross-cultural adaptation of health-related quality of life measures: literature review and proposed guidelines. J Clin Epidemiol 1993 Dec; 46(12):1417–1432. https://doi.org/10.1016/0895-4356(93)90142-n PMID: 8263569
- 23. DeVellis RF. Scale development: Theory and applications.: Sage publications; 2016.
- World Health Organization. Process of translation and adaptation of instruments. 2016. [cited 2021 November 29]. Available from: http://www.who.int/substance_abuse/research_tools/translation/en/.
- Naito YT, Fukuzawa R, Afulani PA, Kim R, Aiga H. Cultural adaptation of the person-centered maternity care scale at governmental health facilities in Cambodia. PLoS One. 2023 Jan 3; 18(1):e0265784. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0265784 PMID: 36595538.
- Mokkink LB, de Vet HCW, Prinsen CAC, Patrick DL, Alonso J, Bouter LM, et al. COSMIN Risk of Bias checklist for systematic reviews of Patient-Reported Outcome Measures. Qual Life Res 2018 May; 27 (5):1171–1179. https://doi.org/10.1007/s11136-017-1765-4 PMID: 29260445
- Mokkink LB, Terwee CB, Knol DL, Stratford PW, Alonso J, Patrick DL, et al. The COSMIN checklist for evaluating the methodological quality of studies on measurement properties: a clarification of its content. BMC Med Res Methodol 2010 Mar 18; 10:22-2288-10-22. <u>https://doi.org/10.1186/1471-2288-10-</u> 22 PMID: 20298572
- Mokkink LB, Prinsen C, Patrick DL, Alonso J, Bouter LM, De Vet H, et al. COSMIN methodology for systematic reviews of patient-reported outcome measures (PROMs). User manual 2018; 78(1).
- Polit DF, Beck CT. The content validity index: are you sure you know what's being reported? Critique and recommendations. Res Nurs Health 2006; 29(5):489–497. https://doi.org/10.1002/nur.20147 PMID: 16977646
- Polit DF, Beck CT, Owen SV. Is the CVI an acceptable indicator of content validity? Appraisal and recommendations. Res Nurs Health 2007; 30(4):459–467. <u>https://doi.org/10.1002/nur.20199</u> PMID: 17654487
- Shirkey EC, Dziuban CD. A note on some sampling characteristics of the measure of sampling adequacy (MSA). Multivariate Behavioral Research 1976; 11(1):125–128. https://doi.org/10.1207/ s15327906mbr1101_9 PMID: 26797184
- Hinkin TR, Tracey JB, Enz CA. Scale construction: Developing reliable and valid measurement instruments. Journal of Hospitality & Tourism Research 1997; 21(1):100–120.
- Hair J, Anderson R, Mehta R, Babin B. Sales management: Building customer relationships and partnerships.: Nelson Education; 2008.
- Tinsley HE, Brown SD. Handbook of applied multivariate statistics and mathematical modeling.: Academic press; 2000.
- Costello AB, Osborne J. Best practices in exploratory factor analysis: Four recommendations for getting the most from your analysis. Practical assessment, research, and evaluation 2005; 10(1):7.
- Terwee CB, Bot SD, de Boer MR, van der Windt DA, Knol DL, Dekker J, et al. Quality criteria were proposed for measurement properties of health status questionnaires. J Clin Epidemiol 2007 Jan; 60 (1):34–42. https://doi.org/10.1016/j.jclinepi.2006.03.012 PMID: 17161752
- Larson E, Hermosilla S, Kimweri A, Mbaruku GM, Kruk ME. Determinants of perceived quality of obstetric care in rural Tanzania: a cross-sectional study. BMC health services research 2014; 14(1):483.
- Srivastava A, Avan BI, Rajbangshi P, Bhattacharyya S. Determinants of women's satisfaction with maternal health care: a review of literature from developing countries. BMC pregnancy and childbirth 2015; 15(1):97. https://doi.org/10.1186/s12884-015-0525-0 PMID: 25928085
- Andresen EM. Criteria for assessing the tools of disability outcomes research. Arch Phys Med Rehabil 2000 Dec; 81(12 Suppl 2):S15–20. https://doi.org/10.1053/apmr.2000.20619 PMID: 11128900

- 40. Afulani PA, Feeser K, Sudhinaraset M, Aborigo R, Montagu D, Chakraborty N. Toward the development of a short multi-country person-centered maternity care scale. Int J Gynaecol Obstet 2019 Apr.
- 41. Yasuyo Matsumoto, Kanako Fukushima, Yuko Takahashi, Hiroko Oishi, Yuriko Egami. Cambodia ni okeru konkyonimotoduita jyosankea no dounyu wo tsuujita jyosankea kaizen no torikumi. Journal of International Health 2015.12; 30(4):279–286.
- Matsuoka S, Fujita N, Koto-Shimada K, Zwi AB. Regulation of nursing professionals in Cambodia: strategies to overcome underpinning challenges. Int Nurs Rev 2021 Jan 18. https://doi.org/10.1111/inr. 12658 PMID: 33459373
- Bing-Jonsson PC, Slater P, McCormack B, Fagerstrom L. Norwegian translation, cultural adaption and testing of the Person-centred Practice Inventory—Staff (PCPI-S). BMC Health Serv Res 2018 Jul 16;18 (1):555-018-3374-5. https://doi.org/10.1186/s12913-018-3374-5 PMID: 30012217
- 44. Sumiko Yamazaki. Cambodia hokuseibu no lao sonraku ni okeru taijinkankei no minzokushi.: Mekong; 2018.
- Japan International Cooperation Agency. For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care. 2019.
- Ang C. Cambodian rite of passage [អាំង ដូលាន□ពុរាប ចាន់ម៉ាំរា□ស៊ិន ថានដឹប] (Original in Khmer). Phnom Penh; 2007.
- 47. Bohren MA, Titiloye MA, Kyaddondo D, Hunter EC, Oladapo OT, Tuncalp O, et al. Defining quality of care during childbirth from the perspectives of Nigerian and Ugandan women: A qualitative study. Int J Gynaecol Obstet 2017 Dec;139 Suppl 1:4–16. https://doi.org/10.1002/ijgo.12378 PMID: 29218711
- Sakurai-Doi Y, Mochizuki N, Phuong K, Sung C, Visoth P, Sriv B, et al. Who provides nursing services in Cambodian hospitals? Int J Nurs Pract 2014 Mar;20 Suppl 1:39–46. <u>https://doi.org/10.1111/ijn.</u> 12249 PMID: 24661282
- Benova L, Cumming O, Campbell OM. Systematic review and meta-analysis: association between water and sanitation environment and maternal mortality. Trop Med Int Health 2014 Apr; 19(4):368– 387. https://doi.org/10.1111/tmi.12275 PMID: 24506558
- Shakibazadeh E, Namadian M, Bohren MA, Vogel JP, Rashidian A, Nogueira Pileggi V, et al. Respectful care during childbirth in health facilities globally: a qualitative evidence synthesis. BJOG 2018 Jul; 125(8):932–942. https://doi.org/10.1111/1471-0528.15015 PMID: 29117644
- Bohren MA, Hunter EC, Munthe-Kaas HM, Souza JP, Vogel JP, Gulmezoglu AM. Facilitators and barriers to facility-based delivery in low- and middle-income countries: a qualitative evidence synthesis. Reproductive Health 2014 Sep 19; 11(1):71-4755-11-71. <u>https://doi.org/10.1186/1742-4755-11-71</u> PMID: 25238684
- Bohren MA, Vogel JP, Hunter EC, Lutsiv O, Makh SK, Souza JP, et al. The Mistreatment of Women during Childbirth in Health Facilities Globally: A Mixed-Methods Systematic Review. PLoS Med 2015 Jun 30; 12(6):e1001847; discussion e1001847. <u>https://doi.org/10.1371/journal.pmed.1001847</u> PMID: 26126110
- Bowser D, Hill K. Exploring evidence for disrespect and abuse in facility-based childbirth. Boston: USAID-TRAction Project, Harvard School of Public Health 2010.
- 54. World Health Organization. The prevention and elimination of disrespect and abuse during facilitybased childbirth: WHO statement 2014.
- 55. Freedman LP, Kujawski SA, Mbuyita S, Kuwawenaruwa A, Kruk ME, Ramsey K, et al. Eye of the beholder? Observation versus self-report in the measurement of disrespect and abuse during facility-based childbirth. Reprod Health Matters 2018; 26(53):107–122. https://doi.org/10.1080/09688080. 2018.1502024 PMID: 30199353
- 56. Kruk ME, Kujawski S, Mbaruku G, Ramsey K, Moyo W, Freedman LP. Disrespectful and abusive treatment during facility delivery in Tanzania: a facility and community survey. Health Policy Plan 2018 Jan 1; 33(1): e26–e33. https://doi.org/10.1093/heapol/czu079 PMID: 29304252
- 57. Wassihun B, Deribe L, Worede N, Gultie T. Prevalence of disrespect and abuse of women during child birth and associated factors in Bahir Dar town, Ethiopia. Epidemiol Health 2018 Jul 1; 40: e2018029. https://doi.org/10.4178/epih.e2018029 PMID: 30056644
- Sando D, Abuya T, Asefa A, Banks KP, Freedman LP, Kujawski S, et al. Methods used in prevalence studies of disrespect and abuse during facility-based childbirth: lessons learned. Reproductive health 2017; 14(1):1–18.
- Savage V, Castro A. Measuring mistreatment of women during childbirth: a review of terminology and methodological approaches. Reprod Health 2017 Oct 26; 14(1):138-017-0403-5. <u>https://doi.org/10. 1186/s12978-017-0403-5 PMID: 29073914</u>
- 60. Dagnaw FT, Tiruneh SA, Azanaw MM, Desale AT, Engdaw MT. Determinants of person-centered maternity care at the selected health facilities of Dessie town, Northeastern, Ethiopia: community-based

cross-sectional study. BMC Pregnancy Childbirth 2020 Sep 10; 20(1):524-020-03221-2. https://doi.org/ 10.1186/s12884-020-03221-2 PMID: 32912244

- Beaton DE, Bombardier C, Guillemin F, Ferraz MB. Guidelines for the process of cross-cultural adaptation of self-report measures. Spine (Phila Pa 1976) 2000 Dec 15; 25(24):3186–3191. https://doi.org/10. 1097/00007632-200012150-00014 PMID: 11124735
- Downe S, Lawrie TA, Finlayson K, Oladapo OT. Effectiveness of respectful care policies for women using routine intrapartum services: a systematic review. Reproductive Health 2018 Feb 6; 15(1):23-018-0466-y. https://doi.org/10.1186/s12978-018-0466-y PMID: 29409519